

— tirriżerva għall-beni agrikolu u forestali li jinsabu fit-territorju nazzjonali, l-applikazzjoni ta' tnaqqis mogħti abbażi ta' dawn il-beni kif ukoll il-kunsiderazzjoni tal-valur residwali tagħhom sa limitu ta' 60 % biss ta' l-ammont tiegħu.

(¹) ĠU C 224, 16.9.2006.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tieni Awla) ta' l-24 ta' Jannar 2008 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Corte suprema di cassazione (l-Italja) — Roby Profumi Srl vs Comune di Parma

(Kawża C-257/06) (¹)

(Artikolu 28 KE — Direttiva 76/768/KEE — Protezzjoni tas-saħħa — Prodotti kosmetiċi — Importazzjoni — Komunikazzjoni ta' informazzjoni dwar il-prodotti kosmetiċi lill-awtoritajiet ta' l-Istat ta' importazzjoni)

(2008/C 64/11)

Lingwa tal-kawża: It-Taljan

Qorti tar-rinviju

Corte suprema di cassazione

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Roby Profumi Srl

Konvenuta: Comune di Parma

Suġġett

Talba għal deċiżjoni preliminari — Corte suprema di cassazione — Interpretazzjoni ta' l-Artikolu 28 KE u ta' l-Artikolu 7 tad-Direttiva tal-Kunsill 76/768/KEE tas-27 ta' Lulju 1976, dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet ta' l-Istati Membri li għandhom x'jaqsmu mal-prodotti kosmetiċi (ĠU L 262, p. 169), kif emendata mid-Direttiva tal-Kunsill 93/35/KEE ta' l-14 ta' Ġunju 1993 (ĠU L 151, p. 32) — Prodotti lesti għall-bejgħ li ġejjin minn Stati Membri oħra — Dispożizzjonijiet nazzjonali li jobbligaw lill-importatur jikkomunika lista kompleta u dettaljata tas-sustanzi li jinstabu fil-prodott.

Dispożittiv

L-Artikolu 7 tad-Direttiva tal-Kunsill 76/768/KEE tas-27 ta' Lulju 1976, dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet ta' l-Istati Membri li għandhom x'jaqsmu mal-prodotti kosmetiċi, kif emendata mid-Direttiva tal-Kunsill 93/35/KEE ta' l-14 ta' Ġunju 1993, ma jipprekludix dispożizzjoni nazzjonali li, fl-interess ta' kura medika pronta u xierqa fil-każ ta' diffikultajiet, tobbliga lill-importatur ta' prodotti kosmetiċi jikkomunika lill-Ministeru tas-Saħħa u lir-Regjun l-isem jew l-isem ġuridiku ta' l-impriza, l-uffiċċju reġistrat tagħha u

dak ta' l-impjant ta' manifattura kif ukoll il-lista kompluta u ddettaljata tas-sustanzi użati u tas-sustanzi li jinstabu fl-imsemmija prodotti.

(¹) ĠU C 212, 2.9.2006.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Awla Manja) tad-29 ta' Jannar 2008 (talba għal deċiżjoni preliminari mill-Juzgado de lo Mercantil n° 5 de Madrid, Spanja) — Productores de Música de España (Promusicae) vs Telefónica de España SAU

(Kawża C-275/06) (¹)

(Soċjetà ta' l-informazzjoni — Obbligi tal-fornituri ta' servizzi — Żamma u żvelar ta' ċerta data dwar it-traffiku fuq l-Internet — Obbligu ta' żvelar — Limiti — Protezzjoni tal-kunfidenzjalità ta' komunikazzjonijiet elettronici — Kompattibiltà mal-protezzjoni tad-dritt ta' l-awtur u ta' drittijiet relatati — Dritt għal protezzjoni effettiva tal-proprjetà intellettwali)

(2008/C 64/12)

Lingwa tal-kawża: L-Ispanjol

Qorti tar-rinviju

Juzgado de lo Mercantil n° 5 de Madrid

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Productores de Musica de Espana (Promusicae)

Konvenuta: Telefónica de España SAU

Suġġett

Talba għal deċiżjoni preliminari — Juzgado de lo Mercantil — Interpretazzjoni ta' l-Artikoli 15(2) u 18 tad-Direttiva 2000/31/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tat-8 ta' Ġunju 2000, dwar ċerti aspetti legali tas-servizzi minn soċjetà ta' l-informazzjoni, partikolarment il-kummerċ elettroniku, fis-Suq Intern (ĠU L 178, p. 1), ta' l-Artikolu 8(1) u (2) tad-Direttiva 2001/29/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tat-22 ta' Mejju 2001, dwar l-armonizzazzjoni ta' ċerti aspetti ta' drittijiet ta' l-awtur u drittijiet relatati fis-soċjetà ta' l-informazzjoni (ĠU L 167, p. 10) u ta' l-Artikolu 8 tad-Direttiva 2004/48/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tad-29 ta' April 2004, fuq l-infurzar tad-drittijiet tal-proprjetà intellettwali (ĠU L 157, p. 45) — Ipproċessar ta' data ġenerata permezz ta' komunikazzjoni stabbilita matul il-provvista ta' servizz mis-soċjetà ta' l-informazzjoni — Obbligu impost fuq l-operaturi tan-netwerk u servizzi ta' komunikazzjoni elettronika, fuq il-fornituri ta' aċċess għan-netwerks ta' telekomunikazzjoni u fuq il-fornituri ta' servizzi ta' hażna ta' data, li jżommu u jrendu disponibbli l-imsemmija data — Esklużjoni mill-kuntest ta' proċeduri civili